JENESYS 2.0

（プログラム概要報告フォーマット）

ＪＥＮＥＳＹＳ２．０
韓国大学生訪日研修団第 3 団・第 4 団
訪問日程　平成 26 年 10 月 21 日（火）～30 日（木）

1. プログラム概要

「JENESYS2.0」の一環として韓国国立国際教育院で選抜、派遣された韓国大学生訪日研修団計 58 名が、去る 10 月 21 日から 10 月 30 日までの 9 泊 10 日の日程で研修を行いました（第 3 団団長：徐東詰（ソ・ドンチョル）グローバルサイバー大学校主務官、第 4 団団長：金仁姫（キム・インヒ）国立国際教育院教育研究士）。

「日本を感じる」という研修テーマの下、滞在中、東京都内、地方（第 3 団：愛知県、第 4 団：滋賀県）及び大阪府・京都府で学校訪問や企業訪問を行ったほか、ホームステイや文化体験など実際の体験を通して日本への理解を深めました。

2. 日程

10/21(火)

到着(成田国際空港)

10/22(水)

研修に関するオリエンテーション、講義、歓迎昼食会、文化体験(江戸文字体験)、浅草見学

10/23(木)

学校訪問(第 3 団:上智大学、第 4 団:青山学院大学)

10/24(金)

地方へ移動(第 1 団:愛知県、第 2 団:滋賀県)

第 3 団:稲沢市役所表敬ならびに稲沢市の魅力に関する講義、ノリタケの森見学

第 4 団:大津市の魅力に関する講義、琵琶湖クルーズ体験

10/25(土)

第 3 団:熱田神宮見学、トヨタ産業技術記念館見学、名古屋城見学

第 4 団:比叡山延暦寺東塔見学

ホームステイ対面式

10/26(日)

第 3 団:文化体験(着物着付け・生け花・茶道)とホストファミリーとの歓迎交流会

第 4 団:終日ホームステイ

10/27(月)

ホームステイ先から再集合

第 3 団:京都へ移動、平等院鳳凰堂見学、嵯峨野トロッコ列車体験、嵐山見学、日本旅館体験

第 4 団:企業訪問(オプテックス株式会社)、京都へ移動、文化体験(着付・茶道体験・日舞鑑賞&解説)、日本旅館体験

10/28(火)

学校訪問(第 3 団:立命館大学、第 4 団:京都産業大学)

10/29(水)

大阪へ移動

第 3 団：大阪企業家ミュージアム見学、文化体験（お好み焼き作り・和太鼓）、道頓堀見学、感想報告会

第 4 団：文化体験（和太鼓・お好み焼き作り）、大阪城見学、道頓堀見学、感想報告会

10/30（木）

帰国（関西国際空港）

3. 写真

（日本語）10 月 22 日　講義「日本的人間（Homo-Japanesque）について」（墨田区）	（日本語）10 月 22 日　講義「日本的人間（Homo-Japanesque）について」（墨田区）
（母国語）10 월 22 일 강의 「일본적 인간에 대해서」(스미다구)	（母国語）10 월 22 일 강의 「일본적 인간에 대해서」(스미다구)
（日本語）10 月 22 日 江戸文字体験（墨田区）	（日本語）10 月 22 日 江戸文字体験（墨田区）
（母国語）10 월 22 일 에도글씨 체험(스미다구)	（母国語）10 월 22 일 에도글씨 체험(스미다구)
（日本語）10 月 23 日　3 団大学訪問（上智大学）（千代田区）	（日本語）10 月 23 日　3 団大学訪問（上智大学）（千代田区）
（母国語）10 월 23 일 3 단 대학 방문(죠치대학)	（母国語）10 월 23 일 3 단 대학 방문(죠치대학)

(치요다구)	(치요다구)
（日本語）10 月 23 日　4 団大学訪問（青山学院大学）（渋谷区）	（日本語）10 月 23 日　4 団大学訪問（青山学院大学）（渋谷区）
(母国語) 10 월 23 일 4 단 대학 방문 (아오야마 가쿠인대학) (시부야구)	(母国語) 10 월 23 일 4 단 대학 방문 (아오야마 가쿠인대학) (시부야구)
（日本語）10 月 24 日　3 団　稲沢市役所表敬（愛知県稲沢市）	（日本語）10 月 24 日　3 団　稲沢市役所表敬（愛知県稲沢市）
(母国語) 10 월 24 일 3 단 이나자와시청 방문 (아이치현 이나자와시)	(母国語) 10 월 24 일 3 단 이나자와시청 방문 (아이치현 이나자와시)
（日本語）10 月 24 日　3 団　ノリタケの森見学（愛知県名古屋市）	（日本語）10 月 24 日　3 団　ノリタケの森見学（愛知県名古屋市）

（母国語）10월24일 3단 노리타케가든 견학（아이치현 나고야시）	（母国語）10 월 24 일 3 단 노리타케가든 견학（아이치현 나고야시）
（日本語）10 月 24 日　4 団　大津市の魅力に関する講義（滋賀県大津市）	（日本語）10 月 24 日　4 団　大津市の魅力に関する講義（滋賀県大津市）
（母国語）10 월 24 일 4 단　오오츠시의 매력에 관한 특강　（시가현 오오츠시）	（母国語）10 월 24 일 4 단　오오츠시의 매력에 관한 특강　（시가현 오오츠시）
（日本語）10 月 25 日　3 団 熱田神宮見学（愛知県名古屋市）	（日本語）10 月 25 日　3 団 トヨタ産業技術記念館見学（愛知県名古屋市）
（母国語）10 월 25 일 3 단 아츠타신궁 견학（아이치현 나고야시）	（母国語）10 월 25 일 3 단 도요타산업기술기념관 견학（아이치현 나고야시）
（日本語）10 月 25 日　3 団 名古屋城見学（愛知	（日本語）10 月 25 日　3 団 ホームステイ対面式

県名古屋市）	（愛知県稲沢市）
（母国語）10 월 25 일 3 단 나고야성 견학 (아이치현 나고야시)	（母国語）10 월 25 일 3 단 홈스테이 대면식 (아이치현 이나자와시)
（日本語）10 月 25 日　4 団　比叡山延暦寺見学（滋賀県大津市）	（日本語）10 月 25 日　4 団　ホームステイ対面式（滋賀県大津市）
（母国語）10 월 24 일 4 단　히에이잔 엔랴쿠지 견학　(시가현 오오츠시)	（母国語）10 월 25 일 4 단　홈스테이 대면식 (시가현 오오츠시)
（日本語）10 月 25 日　4 団　ホームステイ対面式（滋賀県大津市）	（日本語）10 月 25 日　4 団　ホームステイ対面式（滋賀県大津市）
（母国語）10 월 25 일 4 단　홈스테이 대면식 (시가현 오오츠시)	（母国語）10 월 25 일 4 단　홈스테이 대면식 (시가현 오오츠시)

（日本語）10 月 26 日　3 団　着物着付け体験（愛知県稲沢市）	（日本語）10 月 26 日　3 団　茶道体験（愛知県稲沢市）
（母国語）10 월 26 일 3 단 키모노 시착 체험（아이치현 이나자와시）	（母国語）10 월 26 일 3 단 다도 체험（아이치현 이나자와시）
（日本語）10 月 26 日　3 団　生け花体験（愛知県稲沢市）	（日本語）10 月 26 日　3 団　ホストファミリーと交流会（愛知県稲沢市）
（母国語）10 월 26 일 3 단 꽃꽂이 체험（아이치현 이나자와시）	（母国語）10 월 26 일 3 단 홈스테이 가족들과 교류회（아이치현 이나자와시）
（日本語）10 月 27 日　3 団 平等院鳳凰堂見学（京都府宇治市）	（日本語）10 月 27 日　4 団　ホスト家族とのお別れ（滋賀県大津市）
（母国語）10 월 27 일 3 단 뵤도인 봉황당 견학	（母国語）10 월 27 일 4 단　홈스테이　송별회

(교토부 우지시)	(시가현 오오츠시)
（日本語）10 月 27 日　4 団 ホスト家族とのお別れ　（滋賀県大津市）	（日本語）10 月 27 日　4 団　企業訪問（オプテックス株式会社）（滋賀県大津市）
(母国語) 10 월 27 일 4 단　홈스테이　송별회 (시가현 오오츠시)	(母国語) 10 월 27 일 4 단　기업 방문 (OPTEX 주식회사) (시가현 오오츠시)
（日本語）10 月 27 日　4 団　茶道体験（京都府京都市）	（日本語）10 月 27 日　4 団　日本舞踊体験（京都府京都市）
(母国語) 10 월 27 일 4 단 다도 체험(교토부 교토시)	(母国語) 10 월 27 일 4 단일본무용 체험(교토부 교토시)
（日本語）10 月 28 日　3 団　立命館大学訪問（京	（日本語）10 月 28 日　3 団　立命館大学訪問（京

都府京都市）	都府京都市）
（母国語）10 월 28 일 3 단 리츠메이칸대학 방문（교토부 교토시）	（母国語）10 월 28 일 3 단 리츠메이칸대학 방문（교토부 교토시）
（日本語）10 月 28 日　4 団　京都産業大学訪問（京都府京都市）	（日本語）10 月 28 日　4 団　京都産業大学訪問（京都府京都市）
（母国語）10 월 28 일 4 단 교토산업대학 방문（교토부 교토시）	（母国語）10 월 28 일 4 단 교토산업대학 방문（교토부 교토시）
（日本語）10 月 29 日　3 団 大阪企業家ミュージアム見学　（大阪府大阪市）	（日本語）10 月 29 日　3 団 和太鼓体験　（大阪府大阪市）
（母国語）10 월 29 일 3 단 오사카기업가뮤지엄 견학（오사카부 오사카시）	（母国語）10 월 29 일 3 단 와다이코 체험（오사카부 오사카시）

（日本語）10 月 29 日　4 団　大阪城見学（大阪府大阪市）	（日本語）10 月 29 日　4 団　和太鼓体験（大阪府大阪市）
（母国語）10 월 29 일 4 단　오사카성 견학(오사카부 오사카시)	（母国語）10 월 29 일 4 단　와다이코 체험（오사카부 오사카시）

4. 参加者の感想

◆印象的だったこと

〇ホームステイに関して

・日本の文化、歴史、価値観、日本人の生活を知ることができ印象深かった。
・ホストファミリーの情と温かさに感動した。
・韓国はアパートが多く近所付き合いがあまりないが、日本は一戸建てが多く近所付き合いも盛んで印象深かった。
・普通の旅行ではできない経験だったのでとても印象的だった。
・日本人の生活を直接見聞きし、体験できたことで日本に対する理解が深くなった。
・家族の一員になることに緊張したが、優しく接してくれたので気楽に過ごすことができた。
・意思疎通は完全にはできなかったが、互いに気遣い合い、心を通わせることができた。
・日本の家族が韓国に来る時は、自分がしてもらった以上のもてなしをしてあげたい。

〇学校訪問に関して

・日本の学生と様々な主題で討論したことで日本について深く知ることができた。
・就職活動に関して、英語やスペックを重視する韓国とは違い、日本はサークルや部活動を重視するところが興味深かった。
・最初は緊張したが、韓国好きで韓国語が上手な学生がいたので緊張がほぐれた。

〇伝統、文化に関して

・神宮、神社などを訪問し、日本の歴史について関心を持つようになった。
・着物、太鼓体験などの文化体験を通し、日本人の情緒や感情を感じることができた。
・同じアジアでも、こんなにも違う食文化があることに驚いた。
・太鼓体験講師の演奏がとても迫力があり素敵だったので、太鼓の道に進みたいと思った。
・伝統文化財の保存と管理がしっかりされている点が印象的だった。

〇人間性について

・思った以上に日本人の国民意識は高いと感じた。
・韓国に対して好感を持っている日本人と接し、日本に対し友好的な気持ちをもった。
・日本人の親切さと優しさに感銘を受けた。
・日本人の静かでおとなしいところが印象深かった。
・些細なことにも細やかな配慮できるところなど、学ぶ点が多いと思った。
・些細なことでも「ごめんなさい」と表現すると、感じた。
・反韓デモをしているのはほんの少数で、大部分の日本人は気を使ってくれたり楽しませてくれたりしたので幸せだった。
・日本人に対し、あまり良いイメージはなかったが、この研修を通じて印象が変わった。
・韓国のように慌ただしくなく、個人を尊重し相手を気遣う余裕があるように感じた。

〇その他

・今回の研修で漠然としか知らなかった日本について少し理解できるようになった。

・研修を通して日本について少し知ることができ、日本語についても少し自信がついた。
・「日本的人間とはどういう人か」をテーマとした、服部慶亘先生の講義が記憶に残った。
・プログラムがしっかりと組まれていたので、とても充実した有意義な時間を過ごせた。
・日本にまた来たいし、ホスト家族にも会いに来たい。
・OPTEX 株式会社訪問では難しい内容を分かりやすく説明してくれて、とても印象深かった。
・公共の場に忘れ物をしても盗まれることなくそのまま置いてあったことに驚いた。
・日本人が韓国についてどう思っているかを知ることができた。
・文化体験や企業訪問も楽しかったが、何よりも日本人との縁ができたことが嬉しかった。
・道にゴミが一つも落ちていなかった。
・ホテルやお店の従業員のサービスに関する教育がしっかりされていると感じた。
・小学生がランドセルという鞄を使っている事、学校で動物を飼育していること、自動車のドアが自動開閉することが不思議だった。

◆自国の人に伝えたいこと
・こういった研修の存在をたくさんの人に知ってもらい、多くの学生に参加してもらいたい。
・大学で食品について学んでいるので、今回知った日本の食文化について伝えたい。
・日本人は必ずしも冷たく、個人主義というわけではないことを伝えたい。
・両国には政治的な摩擦はあるが、一般の人同士ではそうではないことを伝えたい。
・今のような関係を次の世代まで持ち越さないために、自分たちの世代が交流を深め互いを理解することが重要だ。